



MALAYSIA

# PENYATA RASMI PARLIMEN

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN NEGARA

*SENATE*

PARLIMEN KEENAM

*Sixth Parliament*

PENGGAL PERTAMA

*First Session*

## KANDUNGANNYA

**MENGANGKAT SUMPAH [Ruangan 13]**

**PEMASYHURAN YANG DI-PERTUA:**

**Titah Jawapan Kebawah D.Y.M.M. Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan  
Agong atas Usul Menjunjung Kasih [Ruangan 13]**

**Memperkenankan Akta-akta [Ruangan 15]**

**Mengalu-alukan Ahli-ahli Baru [Ruangan 15]**

**USUL:**

**Jawatankuasa Pemilih—Lantikan Ahli [Ruangan 16]**

MALAYSIA

PARLIMEN KEENAM—DEWAN NEGARA

*Penyata Rasmi Parlimen*

PENGGAL YANG PERTAMA

AHLI-AHLI DEWAN NEGARA

- Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, TAN SRI ISMAIL KHAN, P.S.M., B.K.T., P.P.T. (Dilantik).
- „ Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DATO HAJI MOHAMED BIN NASIR, S.P.M.K., J.M.N., J.P. (Kelantan).
- „ Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua, JENERAL TAN SRI HAJI ABDUL HAMID BIN BIDIN, P.S.M., S.P.M.K., D.I.M.P., J.M.N., P.M.P., P.P.T., P.J.K. (Dilantik).
- „ TUAN HAJI ABDUL HAMID BIN TAHIR, S.M.T., B.C.K., P.J.K. (Kedah).
- „ TUAN HAJI ABDUL JALIL BIN ABDUL RAHMAN (Dilantik).
- „ TUAN ABDUL RAZAK BIN HAJI ABU SAMAH, A.M.N., P.J.K. (Dilantik).
- „ TAN SRI DATO' HAJI ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSAIN, P.S.M., D.S.W., J.S.M., S.M.P. (Dilantik).
- „ TUAN ABDUL WAHAB BIN ABU BAKAR (Dilantik).
- „ TUAN ABDULLAH BIN SALLEH (Perlis).
- „ TUAN V. V. ABOO, J.S.M., A.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN ALEXANDER Y. L. LEE (Dilantik).
- „ TUAN HAJI ARIFFIN BIN HAJI SALLEH, K.M.N., S.M.K. (Dilantik).
- „ TUAN BASHARON BIN HANAPIAH (Dilantik).
- „ DATO CHIN KIM YOONG (Perak).
- „ DATUK CHOO CHING HWA, D.P.M.T., K.M.N., P.J.K., P.P.N., J.P. (Dilantik).
- „ DATUK CHUA SONG LIM, S.P.M.J., S.S.I.J., J.M.N., P.I.S., J.P. (Johor).
- „ TUAN HAJI FADZIL BIN AHMAD, A.M.N. (Kedah).
- „ TUAN FADZIL BIN MAHMOOD (Perlis).
- „ DATO HAJIAH FATIMAH BINTI HAJI SALIM, D.S.I.J., A.M.N., P.I.S., S.M.J. (Dilantik).
- „ DR GAN KONG SENG, P.J.K. (Negeri Sembilan).
- „ DATO S. GOVINDARAJ, D.P.M.S. (Dilantik).
- „ PUAN HAFSAH BINTI OTHMAN (Dilantik).
- „ PUAN HASNAH BINTI HAJI MOHD. KASIM *alias* HASNAH FATIMAH BINTI HAJI MOHD. KASIM, A.M.N., P.J.K., P.P.N. (Trengganu).
- „ DATO SERI HAJI HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, S.P.M.P., D.P.M.P., J.M.N., P.J.K., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN H'NG HUNG YONG (Dilantik).

Yang Berhormat TUAN HAJI IBRAHIM BIN ABDULLAH, A.M.N., A.M.P., P.J.K., J.P. (Perak).

- „ TUAN IBRAHIM BIN SALLEH, A.M.N., P.J.K. (Dilantik).
- „ TUAN ISHAK BIN ABDUL RAHMAN, A.M.N., P.J.K. (Pulau Pinang).
- „ DATO ISMAIL BIN HASHIM, K.M.N., A.M.N., P.B.M., J.P. (Melaka).
- „ DATO HAJI ISMAIL BIN HASSAN, D.P.M.J., P.I.S. (Johor).
- „ DATUK JAMES WILLIE, P.G.D.K. (Sabah).
- „ PUAN SRI DATIN JANAKI ATHI NAHAPPAN (Dilantik).
- „ TUAN R. M. JASNI (Dilantik).
- „ DATO KAM WOON WAH, D.I.M.P., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN SYED KAMARULZAMAN BIN SYED BAHALDIN ALJAMLUD, K.M.N., A.M.N. (Selangor).
- „ TUAN KEE YONG WEE (Dilantik).
- „ TUAN KENNETH KANYAN ANAK TEMENGGONG KOH (Sarawak).
- „ DATUK KHOO KAY POR (Pulau Pinang).
- „ TUAN K. KUMARAN, K.M.N., P.M.P., P.P.T. (Dilantik).
- „ TUAN HAJI LATIP BIN HAJI DRIS (Dilantik).
- „ TAN SRI LEE BOON CHIM, P.S.M., S.M.S. (Dilantik).
- „ TUAN LOH KEE PENG, P.J.K., J.P. (Melaka).
- „ TUAN LOO SWEE MOK, A.M.N., P.P.N. (Pahang).
- „ DATIN HAJJAH MAHIMON BINTI HAJI HARUN, S.M.P., A.M.N., J.P. (Pahang).
- „ DATO HAJI MAHMOUD *alias* MAHMOUD SALIM BIN HAJI MOHAMAD, S.M.T., A.M.N., P.J.K. (Trengganu).
- „ DATUK HAJI MOHD. DIN BIN JAAFAR, P.G.D.K., A.D.K., B.K. (Dilantik).
- „ TAN SRI HAJI MOHD. GHAZALI BIN HAJI JAWI, P.M.N., S.P.C.M., P.N.B.S., S.P.D.K. (Dilantik).
- „ DATO HAJI MOHD. NOR MOHAMAD, D.P.M.S., J.M.N., S.M.T., S.M.S., P.J.K. (Dilantik).
- „ DATO HAJI MUSTAPHA BIN HAJI ABDUL JABAR, D.P.M.S., J.M.N., J.P. (Dilantik).
- „ TUAN M. K. MUTHUSAMY (Dilantik).
- „ TUAN HAJI NORDIN BIN PESAH, K.M.N., A.M.N., P.J.K., J.P. (Negeri Sembilan).
- „ DATO HAJI OTHMAN BIN HAJI ABDULLAH, D.P.M.J., P.C.M. (Dilantik).
- „ TOK PANGKU PANDAK HAMID BIN PUTEH JALI, P.J.K. (Dilantik).
- „ TUAN PARAMJIT SINGH (Dilantik).
- „ DATO G. PASAMANICKAM, S.P.M.J., D.P.M.J., D.S.I.J., P.I.S., B.S.I., J.S.M., A.M.N., J.P. (Dilantik).

Yang Berhormat PUAN RAGAYAH ARIFF, A.M.N., P.P.N., P.J.K. (Dilantik).

- ” PUAN HAJAH SALMAH BINTI SHEIKH HUSSAIN, A.M.N., P.K.T.  
(Dilantik).
- ” TAN SRI DATUK DR C. SINNADURAI, P.S.M., P.S.D., P.N.B.S., D.P.M.P.,  
J.M.N., S.M.K., C.M.B., P.J.K. (Dilantik).
- ” DATO SULAIMAN BIN NINAM SHAH, S.P.M.J., S.S.I.J., J.M.N., B.S.I.,  
P.I.S., J.P. (Dilantik).
- ” TUAN TAN CHANG SOONG, A.M.N. (Dilantik).
- ” TUAN TING MING HIA *alias* TING MING HOI (Sarawak).
- ” TUAN WONG KIE NAI (Dilantik).
- ” TUAN HAJI TUAN YAACOB BIN HAJI ENGKU YUNUS, P.P.N.  
(Kelantan).
- ” DATO YAP PENG *alias* YAP PIANG TAU (Selangor).
- ” TAN SRI DATUK YEH PAO TSU, P.S.M., P.G.D.K., A.M.N. (Sabah).
- ” TAN SRI ZAITON IBRAHIM BIN AHMAD, P.S.M. (Dilantik).

## DEWAN NEGARA

### PEGAWAI-PEGAWAI KANAN

Setiausaha Dewan Negara: Haji Ahmad Hasmuni bin Haji Hussein.

Timbalan Setiausaha: Haji Mohd. Salleh bin Abu Bakar.

Penolong Setiausaha: Ghazali bin Haji Abdul Hamid.

Penolong Setiausaha: Abdullah bin Abdul Wahab.

### BAHAGIAN PENYATA RASMI PARLIMEN

Penyunting Kanan: Yahya Manap.

Penyunting: P. B. Menon.

Penyunting: Haji Osman bin Sidik.

#### *Pemberita-pemberita:*

N. Ramaswamy.

Louis Yeoh Sim Ngoh.

Abdul Rahman bin Haji Abu Samah.

Suhor bin Husin.

Amran bin Ahmad.

Mohd. Saleh bin Mohd. Yusof.

Margaret Chye Kim Lian.

Puan Kong Yooi Thong.

Juliah binti Awam.

Supiah binti Dewak.

Ismail bin Hassan.

Shamsiah binti Mohd. Yusof.

Hajjah Kalsom binti Ghazali.

### BENTARA MESYUARAT

Mejar (B) Mohd. Kassim bin Hashim.

## MALAYSIA

## DEWAN NEGARA

---

 Isnin, 19hb Julai, 1982
 

---

*Mesyuarat dimulakan pada pukul 2.30 petang*

## DOA

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

## MENGANGKAT SUMPAAH

Ahli-ahli Yang Berhormat yang tersebut di bawah ini telah mengangkat Sumpah seperti yang disebutkan dalam Perlembagaan:

Dato' Sulaiman bin Ninam Shah  
 Tuan Alexander Y.L. Lee  
 Tuan Haji Ariffin bin Salleh  
 Tuan Haji Latip bin Haji Dris  
 Tuan Abdul Razak bin Haji Abu Samah  
 Tuan R.M. Jasni  
 Puan Sri Datin Janaki Athi Nahappan  
 Tuan M.K. Muthusamy  
 Tuan H'ng Hung Yong  
 Tuan Abdul Wahab bin Abu Bakar  
 Dato S. Govindaraj  
 Puan Hafsa binti Othman  
 Tuan Kee Yong Wee  
 Tuan Paramjit Singh  
 Tuan Ibrahim bin Salleh  
 Tuan Haji Abdul Jalil bin Abdul Rahman.

PEMASYHURAN YANG DI-  
PERTUATITAH JAWAPAN KEBAWAH  
D.Y.M.M. SERI PADUKA BAGINDA  
YANG DI-PERTUAN AGONG ATAS  
USUL MENJUNJUNG KASIH

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya telah menerima surat daripada Kebawah Duli Yang Maha

Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong. Saya bacakan surat itu sekarang:

## "QAULUHUL HAK,

Warakatul ikhlas watah fatul ajnas iaitu daripada Beta Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah ibni Al-Marhum Sultan Abu Bakar Ra'ayatuddin Al-Mu'Adzam Shah, Yang di-Pertuan Agong, Malaysia.

Mudah-mudahan barang diwasalkan oleh Tuhan Rabbul'alamin ke Majlis Yang Berhormat Tan Sri Ismail Khan, PSM, Yang di-Pertua Dewan Negara Malaysia, yang ada beristirehat al-khair pada masa ini di Bandaraya Kuala Lumpur, dengan beberapa selamat dan kesejahteraan.

Wabakdah ehwal Beta maklumkan kepada Tan Sri bahawa surat Tan Sri bertarikh 24hb Mac 1982 kerana menyampaikan ketetapan ucapan terima kasih Majlis Dewan Negara Malaysia kerana Titah Ucapan Beta pada masa membuka Penggal Yang Keempat Parlimen Yang Kelima yang lalu itu telah Beta terima dengan selamatnya, Beta adalah mengucapkan berbilang-banyak terima kasih jua, Beta meminta kelapangan Tan Sri apalah kiranya Tan Sri menyampaikan terima kasih Beta kepada sekalian Ahli-ahli Majlis Dewan Negara Malaysia kerana membuat ketetapan tersebut dan jua di atas perasaan yang tulus ikhlas yang telah ditunjukkan kepada Beta itu akan Beta kandungkan di dalam ingatan Beta selama-lamanya.

Sekianlah sahaja Beta maklumkan serta diakhiri dengan salam jua, adanya.

Termaktub di Istana Negara,  
 Kuala Lumpur,  
 pada 7hb April, 1982."

## MEMPERKENANKAN AKTA-AKTA

**Tuan Yang di-Pertua:** Ahli-ahli Yang Berhormat, saya suka hendak memberitahu iaitu Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan limpah Baginda telah berkenan mempersetujui Akta-akta yang telah diluluskan oleh Parlimen yang lalu seperti berikut:

1. Akta Perbekalan Tambahan (1981 dan 1982) 1982;
2. Akta Perihal Dagangan (Pindaan) 1982;
3. Akta Kanun Keseksaan (Pindaan) 1982;
4. Akta Lembaga Pendaftaran dan Perlesenan Minyak Kelapa Sawit (Pemerbadanan) (Pindaan) 1982;
5. Akta Tanah (Kawasan Penempatan Berkelompok) (Pindaan) 1982;
6. Akta Kanun Tanah Negara (Pindaan) 1982;
7. Akta Suruhanjaya Perkhidmatan (Pindaan) 1982;
8. Akta Peruntukan Diraja 1982;
9. Akta Istana Negara (Elaun-elaun Diraja) 1982; dan
10. Akta Badan Pencegah Rasuah 1982.

## MENGALU-ALUKAN AHLI-AHLI BARU

**Tuan Yang di-Pertua:** Ahli-ahli Yang Berhormat, saya mengucapkan selamat datang dan tahniah kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang baru mengangkat Sumpah sebentar tadi. Saya berharap semoga Ahli-ahli yang baru dilantik atau yang dilantik semula dapat memberikan sumbangan mereka yang berguna dan berfaedah kepada Dewan ini dan kepada negara seterusnya dan semoga mereka dapat berkhidmat dengan cemerlangnya.

## USUL

### JAWATANKUASA PEMILIH— LANTIKAN AHLI

**Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Dato' Haji Mohamed bin Nasir):** Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan:

Bahawa Ahli-ahli yang berikut:

Yang Berhormat Dato' Haji Mohamed bin Nasir;

Yang Berhormat Tan Sri Dato' Haji Abdul Razak bin Haji Husain;

Yang Berhormat Dato' Kam Woon Wah; dan

Yang Berhormat Dato' G. Pasamanickam;

hendaklah jadi Ahli-ahli Jawatankuasa Pemilih bagi tempoh Penggal Pertama Parlimen Yang Keenam.

**Jeneral Tan Sri Haji Abdul Hamid bin Bidin:** Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa Ahli-ahli yang berikut:

Yang Berhormat Dato' Haji Mohamed bin Nasir;

Yang Berhormat Tan Sri Dato' Haji Abdul Razak bin Haji Husain;

Yang Berhormat Dato' Kam Woon Wah; dan

Yang Berhormat Dato' G. Pasamanickam;

hendaklah jadi Ahli-ahli Jawatankuasa Pemilih bagi tempoh Penggal Pertama Parlimen Yang Keenam.

**Tuan Yang di-Pertua:** Ahli-ahli Yang Berhormat, mesyuarat ditangguhkan sekarang sehingga hari Isnin, 11hb Oktober, 1982 untuk mendengar Titah Ucapan Di Raja.

*Dewan ditangguhkan pada pukul 2.56 petang.*